

國泰人壽雙美添利利率變動型美元終身壽險

(祝壽、身故或喪葬費用、完全殘廢保險金、所繳保險費加計利息的退還)
(本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目)
(本契約與以新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換)
(免費申訴電話：0800-036-599；傳真：0800-211-568；電子信箱(E-mail)：service@cathaylife.com.tw)

備 查 文 號

中華民國 106 年 05 月 18 日國壽字第 106050419 號

中華民國 106 年 12 月 31 日國壽字第 106120477 號

【保單條款導讀】

為使要保人（以下稱“您”）充分了解本商品的特色，並維護您的權益，在投保前請詳細閱讀本保單條款導讀及條款內容。如您對條款內容有任何疑問，可洽詢您的服務人員。

■ 您擁有的重要權益

契約撤銷權.....**第七條**

由於保險契約大多屬於長期繼續性的契約，您投保時應審慎衡量自身需求及繳費能力。為使您有充分時間了解本商品內容，在您收到保險單翌日起算十日內，可以通知本公司撤銷保險契約，保險契約撤銷後，本公司將無息退還保險費。

第二期以後保險費的交付、寬限期間及契約效力的停止.....**第九條**

對於第二期以後的續期保險費，如您因故未能按時繳付時，依條款約定的一段期間內，您可以補繳保險費。在寬限期間內，本公司仍承擔保險責任。

終止契約的權利.....**第十三條**

可以行使契約撤銷權的期間經過後，您仍然可以隨時向本公司提出終止本契約的申請。本公司將於接到申請後一個月內償付解約金。

被保險人享有的保障.....**第十六條至第十八條**

第十六條 祝壽保險金的給付	第十七條 所繳保險費加計利息的退還、身故保險金或喪葬費用保險金的給付
第十八條 完全殘廢保險金的給付及限制	

申領保險金的權利.....**第二十一條、第二十二條、第二十四條**

被保險人發生保險契約所約定的保險事故，受益人有權利向本公司申領保險金，申領保險金時請依條款約定檢附相關文件，本公司將依保險契約給付保險金。

■ 您應履行的義務

按時繳付保險費..... 第九條

您應按時繳付保險費。如超過寬限期間仍未繳付保險費，則本契約自寬限期間終了翌日起停止效力。

告知義務..... 第十二條

您與被保險人於投保時，對於要保書中有關被保險人健康情況之書面詢問事項有據實告知的義務。若您或被保險人有為隱匿或遺漏不為說明，或為不實的說明，可能嚴重影響您的權益。

發生保險事故的通知..... 第十九條

當保險契約約定的保險事故發生後，您、被保險人或受益人應於知悉保險事故後十日內通知本公司，並儘速檢具所需文件向本公司申請給付保險金。

■ 您應特別注意的事項

名詞定義..... 第二條

本公司已針對本商品條款中的一些專業名詞作名詞定義，這些名詞是本商品組成的重要一環，為確保您的權益，請您詳加閱讀。

匯款相關費用..... 第四條

由於本契約商品貨幣為美元，因此有關本契約相關款項之收付，可能會產生匯款相關費用。為確保您的權益，請您詳加留意。

匯率風險..... 第五條

您或受益人須自行承擔就本契約商品貨幣(美元)與他種貨幣進行兌換(例如將新臺幣兌換為美元繳納保險費，或將領取之保險金由美元兌換為新臺幣)，所生之匯率變動風險。

除外責任..... 第二十五條

被保險人如發生第二十五條所列情形，本公司不負給付保險金的責任。

【條款目錄】

- 第一條 保險契約的構成
- 第二條 名詞定義
- 第三條 款項之收付
- 第四條 匯款相關費用之負擔
- 第五條 匯率風險揭露
- 第六條 保險責任的開始及交付保險費
- 第七條 契約撤銷權
- 第八條 保險範圍
- 第九條 第二期以後保險費的交付、寬限期間及契約效力的停止
- 第十條 保險費的墊繳及契約效力的停止
- 第十一條 本契約效力的恢復
- 第十二條 告知義務與本契約的解除
- 第十三條 契約的終止（一）
- 第十四條 契約的終止（二）
- 第十五條 增值回饋分享金的給付方式及通知
- 第十六條 祝壽保險金的給付
- 第十七條 所繳保險費加計利息的退還、身故保險金或喪葬費用保險金的給付
- 第十八條 完全殘廢保險金的給付及限制
- 第十九條 保險事故的通知與保險金的申請時間
- 第二十條 失蹤處理
- 第二十一條 祝壽保險金的申領
- 第二十二條 身故保險金或喪葬費用保險金的申領
- 第二十三條 退還所繳保險費加計利息的申請
- 第二十四條 完全殘廢保險金的申領
- 第二十五條 除外責任
- 第二十六條 受益人之受益權
- 第二十七條 欠繳保險費或未還款項的扣除
- 第二十八條 減少基本保險金額
- 第二十九條 減額繳清保險
- 第三十條 展期定期保險
- 第三十一條 保險單借款及契約效力的停止
- 第三十二條 不分紅保險單
- 第三十三條 投保年齡的計算及錯誤的處理
- 第三十四條 受益人的指定及變更
- 第三十五條 變更住所
- 第三十六條 時效
- 第三十七條 批註
- 第三十八條 管轄法院

第一條 保險契約的構成

本保險單條款、附著之要保書、批註及其他約定書，均為本保險契約（以下簡稱本契約）的構成部分。本契約的解釋，應探求契約當事人的真意，不得拘泥於所用的文字；如有疑義時，以作有利於被保險人的解釋為原則。

第二條 名詞定義

本契約名詞定義如下：

- 一、「商品貨幣」：指本契約保險金額、保險費、各項保險金、解約金、增值回饋分享金、保險單借款及保單價值準備金等之計價貨幣，並經記載於保險單上者（本契約商品貨幣為美元）。
- 二、「匯款相關費用」：指匯出銀行、收款銀行及中間行所收取之匯款手續費、郵電費及其他費用。
- 三、「增值回饋分享金」：指本公司於本契約有效期間內之每一保險單週年日，按前一保險單年度宣告利率平均值減去本契約預定利率（百分之一點七五）之差值，乘以前一保險單年度末保單價值準備金所得之值。
- 四、「宣告利率」：指本公司每月第一個營業日宣告，適用於本契約之當月利率，該利率係參考市場利率及本公司運用此類商品所累積資產的實際狀況而訂定。如當月未宣告者，以前一月之宣告利率為當月之宣告利率。本契約宣告利率將公告於本公司網站（www.cathayholdings.com/life）。
- 五、「前一保險單年度宣告利率平均值」：指本契約保險單週年日當月（不含）起算，往前推算十二個月之宣告利率平均值或本契約之預定利率（百分之一點七五），兩者較高者為準。
- 六、「基本保險金額」：指保險單所載本契約之保險金額，如該金額有所變更時，以變更後之金額為準。
- 七、「累計增加保險金額」：指就每一保險單週年日依第十五條約定計算所得增額繳清保險金額逐次累計之值。
- 八、「總保險金額」：指「基本保險金額」與「累計增加保險金額」二者加總之值。但被保險人為未滿十五足歲之未成年人，或精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者，應依第十七條約定辦理。
- 九、「當年度保險金額」：指「總保險金額」（以千美元為單位）乘以附表一之「每千美元之當年度保險金額」所計得之金額。
附表一之「每千美元之當年度保險金額」計算方式：按每千美元為基礎，自第一保險單年度起，每年以年單利百分之十一遞增所計得之金額，惟僅遞增至被保險人保險年齡到達一百零四歲之保險單年度為止。
- 十、「年繳應繳保險費總額」：以本契約（不含其他附約）「總保險金額」為準，按年繳繳費方式無息計算下列期間所應繳保險費總額：
 - （一）給付「身故保險金或喪葬費用保險金」或「完全殘廢保險金」時：自本契約生效日起至「被保險人身故日、完全殘廢診斷確定日」或「原定繳費期間屆滿日」二者較早屆至之日。
 - （二）辦理展期定期保險時：自本契約生效日起至申請展期定期保險之日。
- 十一、「營業費用」：指要保人申請變更本契約為減額繳清保險或展期定期保險時，本公司所收取之費用，以「原基本保險金額百分之一」與「原基本保險金額所對應之保單價值準備金與解約金之差額」，二者較小者為準。
- 十二、「保單價值準備金」：指「基本保險金額」對應之保單價值準備金與「累計增加保險金額」對應之保單價值準備金加總之值。
- 十三、「解約金」：指「基本保險金額」對應之解約金與「累計增加保險金額」對應之保單價值準備金加總之值。
- 十四、「保險年齡」：按被保險人投保本契約時之足歲計算，但是未滿一歲的零數超過六個月者加算一歲，之後須每經過一個保險單年度始加計一歲。
- 十五、「保險單週年日」：自本契約生效日起算屆滿一年之翌日為第一保險單週年日，屆滿二年之翌日為第二保險單週年日（例如契約生效日為106年1月1日，則第一保險單週年日為107年1月1日，第二保險單週年日為108年1月1日），以此類推。

第三條 款項之收付

本公司收取或返還保險費、給付各項保險金、解約金、增值回饋分享金、保險單借款及返還保單價值準備金等款項，均以本契約商品貨幣（美元）為之，並以本公司指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。

第四條 匯款相關費用之負擔

本契約相關款項之收付，若產生匯款相關費用時，依下列方式處理：

- 一、要保人交付保險費、墊繳保險費本息、清償保險單借款本息或要保人、受益人依第二十條第二項約定歸還所繳保險費加計利息或身故保險金或喪葬費用保險金予本公司時，由要保人或受益人負擔匯款銀行及中間行收取之相關費用，但收款銀行收取（或扣除）之匯款手續費由本公司負擔。如要保人選擇由本公司指定銀行之外匯存款帳戶，並以自動轉帳方式繳交本險各期保險費者，其所有匯款相關費用均由本公司負擔。
 - 二、本公司給付解約金、各項保險金、增值回饋分享金、保險單借款及返還保險費、保單價值準備金時，由本公司負擔匯款銀行及中間行收取之相關費用，但收款銀行收取（或扣除）之匯款手續費由收款人負擔。如收款銀行為本公司指定銀行或本公司因第三十三條第三項約定而加計利息退還保險費時，其所有匯款相關費用均由本公司負擔。
- 非屬前項各款情形所生之匯款銀行及中間行收取之相關費用，由匯款人負擔之，但收款銀行收取（或扣除）之匯款手續費，由收款人負擔。

第五條 匯率風險揭露

本契約相關款項之收付均以商品貨幣（美元）為之，要保人或受益人須自行承擔就商品貨幣（美元）與其他種貨幣進行兌換（例如將新臺幣兌換為美元繳納保險費，或將領取之保險金由美元兌換為新臺幣），所生之匯率變動風險。

第六條 保險責任的開始及交付保險費

本公司應自同意承保並於要保人以本契約商品貨幣（美元），存匯入第一期保險費至本公司指定之外匯存款帳戶後負保險責任，並應發給保險單作為承保的憑證。

本公司如於同意承保前，預收要保人存匯至本公司指定之外匯存款帳戶，相當於第一期保險費之本契約商品貨幣（美元）時，本公司應負之保險責任，以同意承保時溯自預收上開相當於第一期保險費時開始。前項情形，在本公司為同意承保與否之意思表示前發生應予給付之保險事故時，本公司仍負保險責任。

第七條 契約撤銷權

要保人於保險單送達的翌日起算十日內，得以書面或其他約定方式檢同保險單向本公司撤銷本契約。

要保人依前項規定行使本契約撤銷權者，撤銷的效力應自要保人書面或其他約定方式之意思表示到達翌日零時起生效，本契約自始無效，本公司應無息退還要保人所繳保險費；本契約撤銷生效後所發生的保險事故，本公司不負保險責任。但契約撤銷生效前，若發生保險事故者，視為未撤銷，本公司仍應依本契約規定負保險責任。

第八條 保險範圍

被保險人於本契約有效期間內身故、致成完全殘廢程度或於保險年齡到達一百零五歲之保險單週年日仍生存者，本公司依照本契約第十六條至第十八條之約定，給付保險金。

第九條 第二期以後保險費的交付、寬限期間及契約效力的停止

分期繳納的第二期以後保險費，要保人應以本契約商品貨幣（美元），存匯入本公司指定之外匯存款帳戶。第二期以後分期保險費到期未交付時，年繳或半年繳者，自催告到達翌日起三十日內為寬限期間；月繳或季繳者，則不另為催告，自保險單所載交付日期之翌日起三十日為寬限期間。

約定以金融機構轉帳或其他方式交付第二期以後的分期保險費者，本公司於知悉未能依此項約定受領保險費時，應催告要保人交付保險費，自催告到達翌日起三十日內為寬限期間。

逾寬限期間仍未交付者，本契約自寬限期間終了翌日起停止效力。如在寬限期間內發生保險事故時，本公司仍負保險責任。

第十條 保險費的墊繳及契約效力的停止

要保人得於要保書或繳費寬限期間終了前以書面或其他約定方式聲明，第二期以後的分期保險費於超過寬限期間仍未交付者，本公司應以本契約當時的保單價值準備金（如有保險單借款者，以扣除其借款本息後的餘額）自動墊繳其應繳的保險費及利息，使本契約繼續有效。但要保人亦得於次一墊繳日前以書面或其他約定方式通知本公司停止保險費的自動墊繳。墊繳保險費的利息，自寬限期間終了翌日起，按墊繳當時本公司公告的保險費墊繳利率計算（不得超過本保險單辦理保險單借款的利率），並應於墊繳日後之翌日起開始償付利息；但要保人自應償付利息之日起，未付利息已逾一年以上而經催告後仍未償付者，本公司得將其利息滾入墊繳保險費後再行計息。

前項每次墊繳保險費的本息，本公司應即出具憑證交予要保人，並於憑證上載明墊繳之本息及本契約保

單價值準備金之餘額。保單價值準備金之餘額不足墊繳一日的保險費且經催告到達後屆三十日仍不交付時，本契約效力停止。

第十一條 本契約效力的恢復

本契約停止效力後，要保人得在停效日起二年內，申請復效。但保險期間屆滿後不得申請復效。

要保人於停止效力之日起六個月內提出前項復效申請，並經要保人清償保險費扣除停效期間的危險保險費後之餘額，自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

要保人於停止效力之日起六個月後提出第一項之復效申請者，本公司得於要保人之復效申請送達本公司之日起五日內要求要保人提供被保險人之可保證明。要保人如未於十日內交齊本公司要求提供之可保證明者，本公司得退回該次復效之申請。

被保險人之危險程度有重大變更已達拒絕承保程度者，本公司得拒絕其復效。

本公司未於第三項約定期限內要求要保人提供可保證明，或於收齊可保證明後十五日內不為拒絕者，視為同意復效，並經要保人清償第二項所約定之金額後，自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

要保人依第三項提出申請復效者，除有同項後段或第四項之情形外，於交齊可保證明，並清償第二項所約定之金額後，自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

本契約因第十條第二項或第三十一條約定停止效力而申請復效者，除復效程序依前六項約定辦理外，要保人清償保險單借款本息與墊繳保險費及其利息，其未償餘額合計不得逾依第三十一條第一項約定之保險單借款可借金額上限。

第一項約定期限屆滿時，本契約效力即行終止，本契約若累積達有保單價值準備金，而要保人未申請墊繳保險費或變更契約內容時，本公司應主動退還剩餘之保單價值準備金。

第十二條 告知義務與本契約的解除

要保人或被保險人在訂立本契約時，對於本公司要保書書面詢問的告知事項應據實說明，如有為隱匿或遺漏不為說明，或為不實的說明，足以變更或減少本公司對於危險的估計者，本公司得解除契約，其保險事故發生後亦同。但危險的發生未基於其說明或未說明的事實時，不在此限。

前項解除契約權，自本公司知有解除之原因後，經過一個月不行使而消滅；或自契約訂立後，經過二年不行使而消滅。

第十三條 契約的終止（一）

要保人得隨時終止本契約。

前項契約之終止，自本公司收到要保人書面通知時，開始生效。

要保人保險費已付足達一年以上或繳費累積達有保單價值準備金而終止契約時，本公司應於接到通知後一個月內償付解約金。逾期本公司應加計利息給付，其利息按年利率一分計算。本契約歷年解約金額如保險單之解約金額附表。

第十四條 契約的終止（二）

本契約有下列情形之一時，其效力即行終止：

- 一、被保險人保險年齡到達一百零五歲之保險單週年日（本公司按第十六條約定給付祝壽保險金）。
- 二、被保險人身故日（本公司按第十七條約定給付「身故保險金或喪葬費用保險金」或退還「所繳保險費加計利息」，或因第二十五條第三項約定免給付「身故保險金或喪葬費用保險金」，而給付保單價值準備金）。
- 三、被保險人完全殘廢診斷確定日（本公司按第十八條約定給付「完全殘廢保險金」，或因第二十五條第三項約定免給付「完全殘廢保險金」，而給付保單價值準備金）。

第十五條 增值回饋分享金的給付方式及通知

本公司於本契約有效期間內之每一保險單週年日，以增值回饋分享金作為躉繳純保險費，計算自該保險單週年日當日起生效之增額繳清保險金額。但被保險人為精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者，應依第十七條約定辦理。

本契約之增值回饋分享金自第七保險單年度起，得依要保人之申請，變更為儲存生息之方式，逐月以各月宣告利率，依據複利方式累積至要保人請求時給付，或至被保險人身故、完全殘廢或本契約終止時，由本公司主動一併給付。但在本公司給付受益人保險金而終止契約的情形，要保人未請求的部分由該保險金受益人受領。

如被保險人於該保險單週年日保險年齡未滿十六歲者，本公司將改以下列方式處理，不適用前二項之

約定：

- 一、繳費期間內：增值回饋分享金將以抵繳保險費方式辦理。
 - 二、繳費期滿後：增值回饋分享金將依儲存生息之方式，逐月以各月宣告利率，依據複利方式累積至被保險人保險年齡到達十六歲的保險單週年日時，並以此累積之金額，作為躉繳純保險費，計算自該保險單週年日當日起生效之增額繳清保險金額。
 - 三、要保人依第二十九條約定申請辦理減額繳清保險，而不必再繼續繳保險費時，依前款方式辦理。被保險人於保險年齡未滿十六歲且於繳費期滿後本契約終止時，本公司應退還依第三項第二款計算歷年累計之增值回饋分享金。
- 本公司於每一保險單週年日應就本條約定計算所得之增值回饋分享金或增額繳清保險金額，以書面或電子郵件通知要保人或提供查詢介面供要保人查詢。

第十六條 祝壽保險金的給付

被保險人於本契約有效期間且保險年齡到達一百零五歲之保險單週年日仍生存時，本公司按保險年齡一百零四歲之當年度保險金額，給付祝壽保險金。

第十七條 所繳保險費加計利息的退還、身故保險金或喪葬費用保險金的給付

被保險人於本契約有效且於繳費期間內身故者，本公司按身故日，下列二款計算方式所得金額之較大者，給付身故保險金：

- 一、保單價值準備金。
- 二、年繳應繳保險費總額的一點零六倍。

被保險人於本契約有效且於繳費期滿後身故者，本公司按身故日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付身故保險金：

- 一、當年度保險金額。
- 二、保單價值準備金。
- 三、年繳應繳保險費總額的一點零六倍。

被保險人於本契約有效期間且於繳費期間內身故者，本契約當期已繳付之未到期保險費將不予退還，亦不併入身故保險金內給付。

如被保險人於本契約有效且保險年齡未滿十六歲身故者，本公司將改以下列方式處理，不適用前三項之約定：

- 一、被保險人於實際年齡未滿十五足歲身故者：本公司退還「所繳保險費」加計利息予要保人。
- 二、被保險人於實際年齡滿十五足歲身故者：本公司按「所繳保險費」加計利息給付身故保險金。前項「所繳保險費」，係以保險費率表所載金額為基礎，迄被保險人身故日止，所繳之保險費；「加計利息」，係以「所繳保險費」為基礎，按年利率百分之一點七五，以年複利方式，計算自保險費應繳日起至被保險人身故日止之利息。

訂立本契約時，以精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。

前項被保險人於民國九十九年二月三日（含）以後所投保之喪葬費用保險金額總和（不限本公司），不得超過訂立本契約時遺產及贈與稅法第十七條有關遺產稅喪葬費扣除額之半數，其超過部分本公司不負給付責任，本公司並應無息退還該超過部分之已繳保險費。

前項情形，如要保人向二家（含）以上保險公司投保，或向同一保險公司投保數個保險契（附）約，且其投保之喪葬費用保險金額合計超過前項所定之限額者，本公司於所承保之喪葬費用金額範圍內，依各要保書所載之要保時間先後，依約給付喪葬費用保險金至前項喪葬費用額度上限為止，如有二家以上保險公司之保險契約要保時間相同或無法區分其要保時間之先後者，各該保險公司應依其喪葬費用保險金額與扣除要保時間在先之保險公司應理賠之金額後所餘之限額比例分擔其責任。

前二項情形，本公司於有應給付之喪葬費用保險金時，其限額之計算以被保險人身故日為其計算匯率之時點，該匯率按三家銀行收盤買入即期匯率平均值為準。但身故日非為三家銀行之營業日，則以次一營業日為計算匯率之時點。

前項「三家銀行」，係指臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司及合作金庫商業銀行股份有限公司，若因故需變更時將公告於本公司網站。

第十八條 完全殘廢保險金的給付及限制

被保險人於本契約有效且於繳費期間內致成附表二所列完全殘廢程度之一者，本公司按完全殘廢診斷確定日，下列二款計算方式所得金額之較大者，給付完全殘廢保險金：

一、保單價值準備金。

二、年繳應繳保險費總額的一點零六倍。

被保險人於本契約有效且於繳費期滿後致成附表二所列完全殘廢程度之一者，本公司按完全殘廢診斷確定日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付完全殘廢保險金：

一、當年度保險金額。

二、保單價值準備金。

三、年繳應繳保險費總額的一點零六倍。

被保險人於本契約有效期間且於繳費期間內致成附表二所列之完全殘廢程度之一者，本契約當期已繳付之未到期保險費將不予退還，亦不併入完全殘廢保險金內給付。

如被保險人於本契約有效且保險年齡未滿十六歲致成附表二所列完全殘廢程度之一者，本公司將改按「所繳保險費」加計利息給付完全殘廢保險金，不適用前三項之約定。

前項所稱「所繳保險費」，指以保險費率表所載金額為基礎，迄被保險人完全殘廢診斷確定日止，所繳之保險費；「加計利息」，係以「所繳保險費」為基礎，按年利率百分之一點七五，以年複利方式，計算自保險費應繳日起至被保險人完全殘廢診斷確定日止之利息。

被保險人同時或先後致成附表二所列二項以上之完全殘廢程度者，本公司僅給付一項完全殘廢保險金。

第十九條 保險事故的通知與保險金的申請時間

要保人或受益人應於知悉本公司應負保險責任之事故後十日內通知本公司，並於通知後儘速檢具所需文件向本公司申請給付保險金。

本公司應於收齊前項文件後十五日內給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前述約定期限內為給付者，應按年利一分加計利息給付。

第二十條 失蹤處理

被保險人在本契約有效期間內失蹤時，如經法院宣告死亡者，本公司根據判決內所確定死亡時日為準，依本契約第十七條約定退還所繳保險費加計利息或給付身故保險金或喪葬費用保險金；如要保人或受益人能提出證明文件，足以認為被保險人極可能因意外傷害事故而死亡者，本公司應依意外傷害事故發生日為準，依本契約第十七條約定退還所繳保險費加計利息或給付身故保險金或喪葬費用保險金。前項情形，本公司退還所繳保險費加計利息或給付身故保險金或喪葬費用保險金後，如發現被保險人生還時，要保人或受益人應將該筆已領之所繳保險費加計利息或身故保險金或喪葬費用保險金歸還本公司，其間若有應給付保險金之情事發生者，仍應予給付。但有應繳之保險費，本公司仍得予以扣除。

第二十一條 祝壽保險金的申領

受益人申領「祝壽保險金」時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、保險金申請書。
- 三、受益人的身分證明。

第二十二條 身故保險金或喪葬費用保險金的申領

受益人申領「身故保險金」或「喪葬費用保險金」時應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、保險金申請書。
- 三、被保險人死亡證明書及除戶戶籍謄本。
- 四、受益人的身分證明。

第二十三條 退還所繳保險費加計利息的申請

要保人或應得之人依第十七條第四項、第二十條第一項或第二十五條第四項約定申請退還所繳保險費加計利息時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、申請書。
- 三、被保險人死亡證明書及除戶戶籍謄本。
- 四、要保人或應得之人的身分證明。

第二十四條 完全殘廢保險金的申領

受益人申領「完全殘廢保險金」時應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、保險金申請書。
- 三、殘廢診斷書。
- 四、受益人的身分證明。

受益人申領完全殘廢保險金時，本公司得對被保險人的身體予以檢驗，必要時並得另經受益人同意調閱被保險人之就醫相關資料，其一切費用由本公司負擔。但不因此延展本公司依第十九條第二項約定應給付之期限。

第二十五條 除外責任

有下列情形之一者，本公司不負給付保險金的責任：

- 一、要保人故意致被保險人於死。
 - 二、被保險人故意自殺或自成附表二所列完全殘廢程度之一者。但自契約訂立或復效之日起二年後故意自殺致死者，本公司仍按第十七條的約定負給付身故保險金或喪葬費用保險金之責任。
 - 三、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死或致成附表二所列完全殘廢程度之一者。
- 前項第一款及第二十六條第一項情形致被保險人成附表二所列完全殘廢程度之一時，本公司按第十八條的約定給付完全殘廢保險金。
- 因第一項各款情形而免給付「身故保險金」或「喪葬費用保險金」或「完全殘廢保險金」者，本契約累積達有保單價值準備金時，依照約定給付保單價值準備金予應得之人。
- 被保險人未滿十五足歲因第一項各款原因致死者，本公司依第十七條第四項約定退還所繳保險費加計利息予要保人或應得之人。

第二十六條 受益人之受益權

受益人故意致被保險人於死或雖未致死者，喪失其受益權。

前項情形，如因該受益人喪失受益權，而致無受益人受領保險金時，其保險金作為被保險人遺產。如有其他受益人者，喪失受益權之受益人原應得之部分，按其他受益人原約定比例分歸其他受益人。

第二十七條 欠繳保險費或未還款項的扣除

本公司給付各項保險金、解約金或返還保單價值準備金時，如要保人有欠繳保險費（包括經本公司墊繳的保險費）或保險單借款未還清者，本公司得先抵銷上述欠款及扣除其應付利息後給付其餘額。本公司退還所繳保險費加計利息時，如要保人有經本公司墊繳的保險費或保險單借款未還清者，本公司得先抵銷上述欠款及扣除其應付利息後給付其餘額。

第二十八條 減少基本保險金額

要保人在本契約有效期間內，得申請減少基本保險金額，但是減額後的基本保險金額，不得低於本保險最低承保金額，其減少部分依第十三條第三項之約定處理。

第二十九條 減額繳清保險

要保人繳足保險費累積達有保單價值準備金時，要保人得以當時「基本保險金額」對應之保單價值準備金扣除本公司所收取之營業費用後的數額作為一次繳清的躉繳保險費，向本公司申請改保同類保險的「減額繳清保險」，其「基本保險金額」如保險單之減額繳清保險金額附表。本契約變更為「減額繳清保險」後，要保人不必再繼續繳保險費，本契約繼續有效，其保險範圍與原契約同，但「基本保險金額」改以減額繳清保險金額為準。

要保人選擇改為「減額繳清保險」當時，倘有增值回饋分享金、保險單借款或欠繳、墊繳保險費的情形，本公司將以當時「基本保險金額」對應之保單價值準備金加上本公司應給付的增值回饋分享金扣除欠繳保險費或借款本息或墊繳保險費本息及本公司所收取之營業費用後的淨額辦理。

如被保險人於本契約有效且保險年齡未滿十六歲身故或致成附表二所列完全殘廢程度之一者，則本公司改以「減額繳清保險金額對應之年繳應繳保險費加計利息之總額」與「躉繳保險費加計利息」中之較大者給付，給付對象適用第十七條第四項及第三十四條之約定。

前項所稱「躉繳保險費」，係指辦理「減額繳清保險」當時「基本保險金額」對應之保單價值準備金加上本公司應給付的增值回饋分享金扣除欠繳保險費、借款本息或墊繳保險費本息及本公司所收取之營業費用後的淨額。

第三項「躉繳保險費加計利息」，其利息計算方式，係以「躉繳保險費」為基礎，按年利率百分之一點七五，以年複利方式，計算自辦理減額繳清保險生效日起至被保險人身故日或完全殘廢診斷確定日止；「減額繳清保險金額對應之年繳應繳保險費加計利息之總額」，其利息計算方式，係以「減額繳清保險金額對應之年繳應繳保險費」為基礎，按年利率百分之一點七五，以年複利方式，計算自保險費應繳日起至被保險人身故日或完全殘廢診斷確定日止。

第三十條 展期定期保險

要保人繳足保險費累積達有保單價值準備金時，要保人得以當時保單價值準備金扣除本公司所收取之營業費用後的數額作為一次繳清的躉繳保險費，向本公司申請改為無「祝壽保險金」給付項目之「展期定期保險」，其「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全殘廢保險金」之給付金額為申請展期定期保險當時「保單價值準備金」或「年繳應繳保險費總額的一點零六倍」二者之較大值扣除保險單借款本息或墊繳保險費本息後之餘額。本契約變更為「展期定期保險」後，要保人不必再繼續繳保險費，其展延期間如保險單之展延期間附表，但不得超過原契約被保險人保險年齡到達一百零五歲的保險單週年日。

如當時保單價值準備金扣除本公司所收取之營業費用後的數額超過展期定期保險至被保險人保險年齡到達一百零五歲的保險單週年日所需的躉繳保險費時，本公司退還其超過之金額。

要保人選擇改為「展期定期保險」當時，倘有增值回饋分享金、保險單借款或欠繳、墊繳保險費的情形，本公司將以保單價值準備金加上本公司應給付的增值回饋分享金扣除欠繳保險費或借款本息或墊繳保險費本息及本公司所收取之營業費用後的淨額辦理。

如被保險人於本契約有效期間且保險年齡未滿十六歲身故或致成附表二所列完全殘廢程度之一者，則本公司改以辦理「展期定期保險」時之躉繳保險費加計利息給付，給付對象適用第十七條第四項及第三十四條之約定。

前項所稱「躉繳保險費」，係指辦理「展期定期保險」當時之保單價值準備金加上本公司應給付的增值回饋分享金扣除欠繳保險費、借款本息或墊繳保險費本息及本公司所收取之營業費用後的淨額。

第四項「躉繳保險費加計利息」，其利息計算方式，係以「躉繳保險費」為基礎，按年利率百分之一點七五，以年複利方式，計算自辦理展期定期保險生效日起至被保險人身故日或完全殘廢診斷確定日止。本契約經變更為展期定期保險後，第十五條約定即不適用。

第三十一條 保險單借款及契約效力的停止

要保人繳足保險費累積達有保單價值準備金時，要保人得向本公司申請保險單借款，其可借金額上限如附表三，未償還之借款本息，超過其保單價值準備金時，本契約效力即行停止。但本公司應於效力停止日之三十日前以書面通知要保人。

本公司未依前項規定為通知時，於本公司以書面通知要保人返還借款本息之日起三十日內要保人未返還者，本契約之效力自該三十日之次日起停止。

第三十二條 不分紅保險單

本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

第三十三條 投保年齡的計算及錯誤的處理

要保人在申請投保時，應將被保險人出生年月日在要保書填明。被保險人的投保年齡，以足歲計算，但未滿一歲的零數超過六個月者，加算一歲。

被保險人的投保年齡發生錯誤時，依下列規定辦理：

- 一、真實投保年齡較本公司保險費率表所載最高年齡為大者，本契約無效，其已繳保險費無息退還要保人。
- 二、因投保年齡的錯誤，而致溢繳保險費者，本公司無息退還溢繳部分的保險費。但在發生保險事故後始發覺且其錯誤發生在本公司者，本公司按原繳保險費與應繳保險費的比例提高保險金額，而不退還溢繳部分的保險費。
- 三、因投保年齡的錯誤，而致短繳保險費者，要保人得補繳短繳的保險費或按照所付的保險費與被保險人的真實年齡比例減少保險金額。但在發生保險事故後始發覺且其錯誤不可歸責於本公司者，要保人不得要求補繳短繳的保險費。

前項第一款、第二款前段情形，其錯誤原因歸責於本公司者，應加計利息退還保險費，其利息按本保單辦理保險單借款之利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大之值計算。

第三十四條 受益人的指定及變更

完全殘廢保險金的受益人，為被保險人本人，本公司不受理其指定或變更。

除前項約定外，要保人得依下列規定指定或變更受益人，並應符合指定或變更當時法令之規定：

一、於訂立本契約時，經被保險人同意指定受益人。

二、於保險事故發生前經被保險人同意變更受益人，如要保人未將前述變更通知本公司者，不得對抗本公司。

前項受益人的變更，於要保人檢具申請書及被保險人的同意書（要、被保險人為同一人時為申請書或電子申請文件）送達本公司時，本公司應即予批註或發給批註書。

祝壽保險金之受益人，於得申領該保險金前身故者，除要保人已另行指定受益人外，以要保人為該保險金之受益人。

身故保險金或喪葬費用保險金之受益人同時或先於被保險人本人身故，除要保人已另行指定受益人外，以被保險人之法定繼承人為該保險金之受益人。

前項法定繼承人之順序及應得保險金之比例適用民法繼承編相關規定。

第三十五條 變更住所

要保人的住所有變更時，應即以書面或其他約定方式通知本公司。

要保人不為前項通知者，本公司之各項通知，得以本契約所載要保人之最後住所發送之。

第三十六條 時效

由本契約所生的權利，自得為請求之日起，經過兩年不行使而消滅。

第三十七條 批註

本契約內容的變更，或記載事項的增刪，除第三十四條約定者外，應經要保人與本公司雙方書面或其他約定方式同意，並由本公司即予批註或發給批註書。

第三十八條 管轄法院

因本契約涉訟者，同意以要保人住所地地方法院為第一審管轄法院，要保人的住所在中華民國境外時，以本公司總公司所在地地方法院為第一審管轄法院。但不得排除消費者保護法第四十七條及民事訴訟法第四百三十六條之九小額訴訟管轄法院之適用。

附表一：每千美元之當年度保險金額

單位：美元

保險單年度	每千美元之 當年度保險金額	保險單年度	每千美元之 當年度保險金額	保險單年度	每千美元之 當年度保險金額
1	1,110	38	5,180	75	9,250
2	1,220	39	5,290	76	9,360
3	1,330	40	5,400	77	9,470
4	1,440	41	5,510	78	9,580
5	1,550	42	5,620	79	9,690
6	1,660	43	5,730	80	9,800
7	1,770	44	5,840	81	9,910
8	1,880	45	5,950	82	10,020
9	1,990	46	6,060	83	10,130
10	2,100	47	6,170	84	10,240
11	2,210	48	6,280	85	10,350
12	2,320	49	6,390	86	10,460
13	2,430	50	6,500	87	10,570
14	2,540	51	6,610	88	10,680
15	2,650	52	6,720	89	10,790
16	2,760	53	6,830	90	10,900
17	2,870	54	6,940	91	11,010
18	2,980	55	7,050	92	11,120
19	3,090	56	7,160	93	11,230
20	3,200	57	7,270	94	11,340
21	3,310	58	7,380	95	11,450
22	3,420	59	7,490	96	11,560
23	3,530	60	7,600	97	11,670
24	3,640	61	7,710	98	11,780
25	3,750	62	7,820	99	11,890
26	3,860	63	7,930	100	12,000
27	3,970	64	8,040	101	12,110
28	4,080	65	8,150	102	12,220
29	4,190	66	8,260	103	12,330
30	4,300	67	8,370	104	12,440
31	4,410	68	8,480	105	12,550
32	4,520	69	8,590		
33	4,630	70	8,700		
34	4,740	71	8,810		
35	4,850	72	8,920		
36	4,960	73	9,030		
37	5,070	74	9,140		

附表二：完全殘廢程度表

項別	殘廢程度
一	雙日均失明者（註1）。
二	兩上肢腕關節缺失者或兩下肢足踝關節缺失者。
三	一上肢腕關節及一下肢足踝關節缺失者。
四	一目失明及一上肢腕關節缺失者或一目失明及一下肢足踝關節缺失者。
五	永久喪失咀嚼（註2）或言語（註3）之機能者。
六	四肢機能永久完全喪失者（註4）。
七	中樞神經系統機能遺存極度障害或胸、腹部臟器機能遺存極度障害，終身不能從事任何工作，經常需醫療護理或專人周密照護者（註5）。

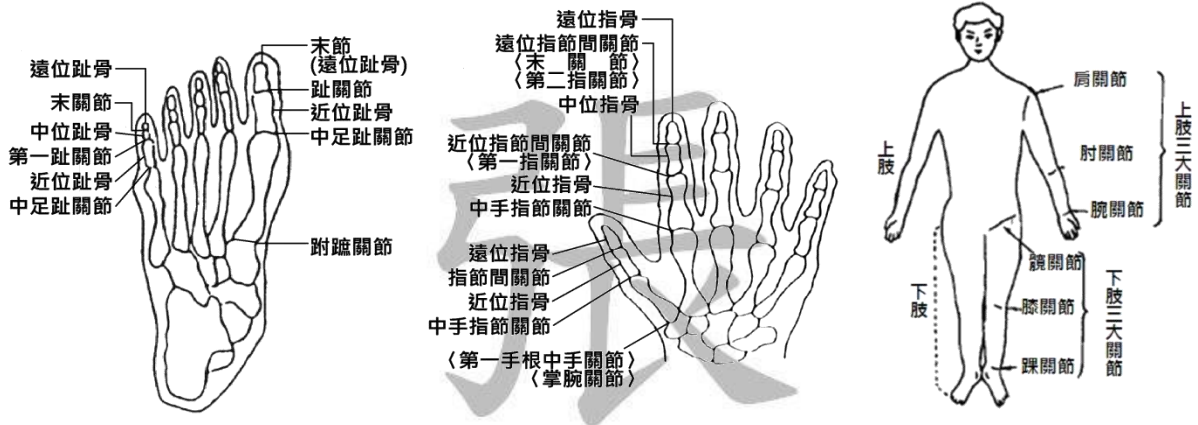
註：

1. 失明的認定

- (1)視力的測定，依據萬國式視力表，兩眼個別依矯正視力測定之。
- (2)失明係指視力永久在萬國式視力表零點零二以下而言。
- (3)以自傷害之日起經過六個月的治療為判定原則，但眼球摘出等明顯無法復原之情況，不在此限。
2. 喪失咀嚼之機能係指因器質障害或機能障害，以致不能作咀嚼運動，除流質食物外，不能攝取者。
3. 喪失言語之機能係指後列構成語言之口唇音、齒舌音、口蓋音、喉頭音等之四種語音機能中，有三種以上不能構音者。
4. 所謂機能永久完全喪失係指經六個月以後其機能仍完全喪失者。
5. 因重度神經障害，經常需醫療護理或專人周密照護者，係指為維持生命必要之日常生活活動，全須他人扶助者。

而上述「為維持生命必要之日常生活活動」，係指食物攝取、大小便始末、穿脫衣服、起居、步行、入浴等。

上、下肢關節名稱說明圖



附表三：各保險單年度可借金額上限表

保險單年度	可借成數	可借金額上限
第1年	60%	可借金額上限 = 借款當日保單價值準備金 × 可借成數
第2年及以後	85%	

附表四：匯款費用

匯款項目		收取費用之 銀行	匯款相關費用		匯入銀行手續費
			匯出銀行	中間銀行	匯入銀行
要保人交付保險費	原則		要保人	要保人	本公司
	選擇由本公司指定銀行之外 匯存款戶，並以自動轉帳方 式繳交		本公司	本公司	本公司
本公司給付解約金、各 項保險金、增值回饋分 享金、保險單借款及返 還保險費、保單價值準 備金	原則		本公司	本公司	要保人、受益人
	收款銀行為本公司指定銀行		本公司	本公司	本公司
清償保險單借款本息、墊繳保險費本息、補足短繳保 險費、歸還所繳保險費加計利息或身故保險金或喪葬 費用保險金			要保人、受益人	要保人、受益人	本公司
本公司因第三十三條第三項約定而加計利息退還保險費			本公司	本公司	本公司